



Pashto Pluralism of Grammatical Categories Regarding Cognitive Linguistics

Nasir Ahmad Taheri ^{1,*} & Masoud Hasanzai ²

¹ Department of Pashto Language and literature, Literature Faculty, Baghlan University, Afghanistan.

² Department of Pashto Language and literature, Literature Faculty, Kabul University, Afghanistan.

* Corresponding Author: Nasir Ahmad Taheri, E-mail: nasirahmad.taheri2015@gmail.com

Article Info

ABSTRACT

Article Type:
Review Article

Article History:

Received: 20, June,
2024

Revised: 14, July,
2024

Accepted: 17, July,
2024

Published: 4,
September, 2024

This article is dedicated to the pluralism of Pashto. Particals in Pashto language is a very debatable topic. From the point of view of constructive linguistics, adverbs are independent words, which do not only have meaning; Rather, in the case of combining with other words, from which the sentence is made, it expresses its meaning; But cognitive linguistics says that Particals in sentences has multiple meanings and can give different meaning in each sentence. This article discusses the same topic. Here, the introduction of Particals, the introduction of linguistics, the introduction of cognition, the types of Particals, the pluralism of Particals, which is the main topic, has been investigated and other parts have also been brought. Reliable books have been used. In the arrangement of this article, descriptive-analytical method has been used and that this topic is a new topic and it is different from traditional linguistics; that's why I called it suitable for research.

Keywords:

Cognitive identity, Particals, Particals types, Particals pluralism .

To cite this article: Taheri, N. A., Hasanzai, M: 2024. Pashto Pluralism of Grammatical Categories Regarding Cognitive Linguistics. Baghlan University Academic Research Journal, Vol. 12, Issue. 2, Serial No. 35 - Spring – Summer (2024), 177-188. License: RCTD – GNJR – 0018 - 23.

Publisher: University of Baghlan



د ادراکي ژبپوهنې له نظره د پښتو وييکو څو مانيز توب

پوهنوال نصيراحمد طاهري^۱، پوهنيار مسعود حسن زي^۲

^۱ د بغلان پوهنتون د ادبياتو او بشري علومو پوهنځي، د پښتو ژبې او ادب څانگه.

^۲ د کابل پوهنتون د ژبو او ادبياتو پوهنځي د پښتو ژبې او ادب څانگې استاد.

اطلاعات مقاله	لنډيز
نوع مقاله: مقاله مروري	دا مقاله د پښتو وييکو څو مانيز توب ته ځانگړې شوې ده. په پښتو ژبه کې وييکي، ډېره د بحث وړ موضوع ده. د رغښتي ژبپوهنې له نظره، وييکي ناخپلواکې کلمې دي، چې يوازې معنا نه لري؛ بلکې د نورو کلمو سره د يوځايوالي په صورت کې، چې جمله ترې جوړه شي، خپله معنا څرگندوي؛ خو ادراکي ژبپوهنه وايي، چې په جملو کې وييکي، څو مانيز توب لري او په هره جمله کې بېله معنا ورکولای شي. په دغه مقاله کې په همدې موضوع بحث شوی.
تاريخ دريافت: ۱۴۰۳/۰۳/۳۱ هـ ش	دلته د وييکو پېژندنه راوړل شوې، د ادراکي ژبپوهنې پېژندنه، د ادراک پېژندنه، د وييکو ډولونه، د وييکو څومانيزتوب، چې اصلي موضوع هم داده، څېړل شوې او ورسره نورې برخې هم راوړل شوي دي، په پای کې يوه کلي نتيجه راغلې او د معتبرو کتابونه گټه پورته شوې ده. ددغې مقالې په ترتيب کې د توضيحي - تحليلي ميتود څخه گټه پورته شوې او دا چې دا موضوع يوه نوې موضوع ده او د رغښتي ژبپوهنې سره يې جوت توپير ليدل کېږي؛ نو ځکه مې د څېړنې لپاره مناسبه وبلله.
تاريخ بازنګري: ۱۴۰۳/۰۴/۲۴ هـ ش	
تاريخ پذيرش: ۱۴۰۳/۰۴/۲۷ هـ ش	
تاريخ انتشار: ۱۴۰۳/۰۶/۱۴ هـ ش	

کلیدي کلمې: ادراک پېژندنه، وييکي، د وييکو ډولونه، د وييکو څومانيز توب.

استناد: طاهري، نصيراحمد، حسن زي، مسعود (۱۴۰۳)، د ادراکي ژبپوهنې له نظره د پښتو وييکو څو مانيز توب، مجله علمي -

تحقيقي پوهنتون بغلان، شماره ۲، بهار و تابستان (۱۴۰۳)، شماره مسلسل ۳۵، دور ۱۲، (۱۷۷-۱۸۸).

ناشر: پوهنتون بغلان.

سريزه

په رغښتي ژبپوهنه کې وييکي، ناخپلواکې کلمې دي، چې په يوازې توگه معنا نه شي ورکولی او په جمله کې د معنا د بدلون سبب گرځي او يو مانيز توب لري. لاکن په ادراکي ژبپوهنه کې دابرخه، په څه متفاوت ډول څپرل کېږي، هغه داچې، دا وييکي په جملو کې څومانيزتوب لري او په هره جمله کې، ښايي بېله معنا ولري. يعنې کله چې مور جمله ورو او هغه څه چې مور يې د جملو د اورېدلو څخه وروسته درک کوو، دلته ښايي څو معناوې د هماغه يوه وييکي د اورېدو څخه زموږ ذهن ته راشي؛ په دې خاطر وييکي هم څو مانيز توب لري، چې په دې مقاله کې پرې پوره بحث شوی.

کله چې مور وييکي يادوو؛ نو ژر زموږ ذهن ته هماغه نا مستقلي کلمې، چې د معنا په لحاظ په نورو کلمو پورې اړوندې وي، راځي؛ لاکن دا چې د وييکو په اورېدو سره او په جملو کې د هغې استعمال، زموږ ادراک څو او کومې معنا وې اخلي، د بحث وړ موضوع بلل کېدای شي او همدا زما د څېړنې موضوع ده. پښتو وييکي ډېر ډولونه لري، چې پوهاند زيار د ازادو مورفيمونو په ډله کې شمېرلي دي. مقيد مورفيمونه هغه مورفيمونه دي، چې په يوازې توگه معنا نه لري؛ بلکې په جمله کې د نورو مورفيمونو سره معنا ورکوي. وييکي هم د ښې له مخې په يوازې توگه کومه معنا نه لري؛ خو که په جمله کې استعمال شي، بيا د بېلابېلو معناوو ښکارندويي کوي.

پورتنۍ کومه موضوع چې ما د څېړنې لپاره ټاکلې، د ژبنيو څېړنو په برخه کې، خورا ارزښت لري؛ ځکه لا تر اوسه زموږ ليکوالان يې په سمه کارونه او استعمال نه پوهېږي. ما دلته هڅه کړې، چې د پښتو وييکو استعمال او په جمله کې د هغې معنا روښانه کړم او دا هم وښييم، چې په جملو کې پښتو وييکي څو مانيزتوب لري. تر اوسه چې د پښتو وييکو په باب کوم نظرونه موجود وو او دي، هغه دا دي، چې يوازې د کلمو او او جملو د اړوندتيا، همڅېر کېدلو او يا هم د اضافت لپاره استعمالېږي. د دې خبرې معنا داده، چې تر اوسه د پښتو وييکو په چار او دندو خبرې کېدې؛ لاکن پښتو وييکي، په جمله کې د چار او دندې ترڅنگ څو مانيزتوب هم لري، چې وروسته به روښانه شي.

په دې برخه کې يادونه کولای شم، چې د پښتو وييکو د څو مانيز توب په باب، لا تر اوسه په پښتو گرامرونو کې هېڅ معلومات نشته او نه چا کار پرې کړی، هغه څه چې د پښتو وييکو په باب په پښتو گرامرونو کې، تر سترگو کېږي، هغه په جملو کې، د وييکو استعمال دی او هغه هم يوازې د ځينو چارو په باب يې خبرې شوي دي. د بېلگې په ډول، د ارتباطي وييکو په باب ويل شوي، چې دا ادات د اړوندتيا لپاره استعمالېږي، د عطفې وييکو په باب دا خبرې شوې، چې د عطف دنده سرته رسوي، د اضافت د وييکو په باب دا ويل شوي، چې د اضافت دنده سرته رسوي، په همدې ډول تر

پایه. دا خبره لا تراوسه چا نه ده کړې، چې (په او کې) سربلونه، چې همغه مقید مورفیمونه دي، په کومو جملو کې، کومې معناوې لري؟ د پښتو وییکو په باب ښاغلي استاد زیار داسې لیکلي: ((دا هم د ناوړېدونو یا ازادو گړونو (مورفیمونو)، یوه غوره برخه ده او بېلگې یې په لاندې ډول دي:

۱- اړیکوییکي ۲- ترووییکي ۳- ناترووییکي ۴- ورتني وییکي ۵- بېژند وییکي ۶- سربلونه + وستربلونه)) (زیار، ۱۳۸۴: ۲۰۳-۲۰۴). استاد زیار په پښتو وییوهنه او وییرغاونه کې لیکلي دي: ((وییکي (حرف، ادات) یو ناوړېدونی نیم ازاد گړ (مورفیم) یا هغه کوشنی ویی دی چې د غونډلې د ننه جولیزه خپلواکي لري، خو مانیز- پښوییز چار یې د آزادو گړونو (ویونو- نومونو، کړونو ارکړولونو) په ملتیا را څرگندېږي او په دې توگه د غونډ او غونډلې په روغاونو کې برخه اخلي، لکه سربلونه (په، پر، تر، له...))، وستربلونه (سره، څخه، پورې)؛ اړیکوییکي، د عطف په مانا، لکه (او، و)، دربط په مانا، چې د غونډلې د ننه، یا آرې او څېرمه غونډلې ترمنځ اړیکې ټینګوي لکه: که، څنگه، هسې، دومره، څومره، هومره) (زیار، ۱۳۹۳: ۴۶) د ښاغلي استاد زیار پورتنی وېشنه، په ټولو گرامري کتابونو کې راغلې ده او ښایي د نورو راوړلو ته اړتیا نه وي.

د څېړنې روش

دا ښکاره ده، چې د هرې موضوع څېړل یوه بېله لار لري، چې مور ورتنه د روش نوم کاروو. په همدې لحاظ ما د یادې موضوع د څېړلو لپاره یو روش ټاکلی، چې تحلیلي - توضیحي روش بلل کېږي او د همدې روش په ټاکلو سره مې خپله موضوع بشپړه کړې ده. دا چې زما د څېړنې موضوع د اداراکي ژبپوهنې له نظره پښتو وییکي دي؛ نو خپلې اصلي موضوع څېړلو ته راگرځم.

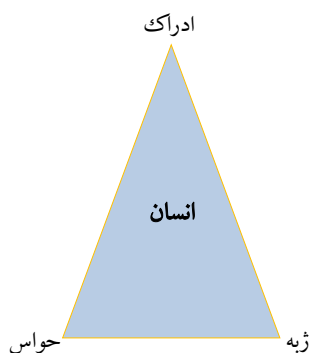
د اداراکي ژبپوهنې له نظره پښتو وییکو څېړنه

د اداراکي ژبپوهنې له نظره د پښتو وییکو د څېړنې څخه موخه داده، چې په جملو کې وییکو څومانیز توب په ډاگه شي. دا ځکه چې تر اوسه د گرامر پوهانو له لوري، په جملو کې، یوازې د وییکو چار او دنده په ډاگه شوې؛ خو معنا ته یې ښایي چا پام نه وي کړی. زه دلته د وییکو په څومانیزتوب خبرې کوم. د وییکو څومانیزتوب، اداراک او اداراکي ژبپوهنه را په گوته کوي، په دې خاطر د اداراک او اداراکي ژبپوهنې پېژندنه هم اړینه ده.

ادراک

ادراک یوه پروسه ده. کوم څه چې د حواسو په وسیله زموږ ذهن ته راځي، وروسته له راتگ څخه درک او معنا دار کېږي. دغه پروسه اداراک ده. د اداراک په باب په اریانا دایرة المعارف کې داسې

ليکل شوي: ((ادراک په لغت کې درک کولو، موندلو، ورسېدلو او پوهېدلو په معنا راغلی او يو مفهوم دی، چې په فلسفه کې د پېژندنې په بحث کې، په فزيولوژي کې د عصبي ميکانيزم په بحث کې او په ارواپوهنه کې د احساس او ادراک په بحث کې کارول کېږي او د انسان د بدني او ذهني فعاليتونو سره تړاو لري، د انسا ژوند د پېژندنې سره پيل کېږي او د انسان پېژندنه د واقعيتونو او پديدو له درک څخه پرته نه ترلاسه کېږي)) (آريانا دايرة المعارف، ۱۳۸۶: ۲۷۵). پورته وويل شول، چې د ادراک څخه لومړی احساس دی، دا معنا چې لومړی مور يو څه د پښځو حواسو په وسيله ذهن ته سپارو، يا يو غږ د سامعې د حس په وسيله اورو، وروسته د اورېدو څخه هغه درک کوو. ادراک د ذهني او عيني عناصرو ترکيب دی، چې د فرد او چاپېريال ترمنځ اړيکه ټينگوي. د ادراک او مانا په کتاب کې، د ادراک په باره کې داسې ليکل شوي: ((ادراک ته په انگليسي کې perception)) وايي. ادراک په حسي اطلاعاتو او پيچلې مرحلې باندې پوهېدنه ده. ادراک هغه مرحله ده، چې فرد پکې د خپل چاپېرياله کوم تصور او اخذ لري، د ادراک په وسيله يې سپري او تنظيموي يې، چې بيا له هغې څخه مانا زېږوي)) (سمون، ۱۴۰۲: ۳۱). دا هم ښکاره شوه، چې هر انسان او هر فرد بېل برداشت لري، چې له چلند څخه يې مور هم درکولای شو. درک فردي او ټولنيز دی. د يو فرد د ليد تر زاويو پورې محدود وي، هغه څه چې دده په ذهني زېرمه کې، د يو شي په اړه تصور وي، يعنې درک کړي يې وي همغه مانا ترې اخلي. دلته يو مثلث چې د حواسو، ادراک او ژبې اړوند، د استاد ښکلي له کتاب څخه رانقلوم (ښکلی، ۱۴۰۲: ۲۲)



د پورته مثلث موخه داده، چې لومړی مور د حواسو په وسيله يو څه اورو، يا يې وینو، يا بویوو، يا يې مزه څکو، وروسته بيا هغه درک کوو او بيا يې د ژبې په وسيله وايو. يا د حواسو په وسيله بهر نړۍ

تجربه کېږي، بیا درک کېږي او بیا یې په ژبه بیانوو. دا چې په ادراک موڅه ناڅه خبرې وکړې، اوس ادراکي ژبپوهنه هم درپېژنم.

ادراکي ژبپوهنه

ادراکي ژبپوهنه کې بحث په مانا کېږي او مانا د جوړښت نه وړاندې په نظر کې نیول کېږي. په ادراکي ژبپوهنه کې موڅه مانا ده، نه جوړښت او جوړښت د مانا په خدمت کې دی. د وینا وال موڅه، د ژبې د جوړښت په وسیله، د مانا انتقال دی. ښاغلي پوهاند ډاکټر ښکلي لیکلي دي: ((ادراکي ژبپوهنه په یوه بنسټي او څلورو څېرمه (فرعي) اصولو له نورو ذهني لید توکو بېلېږي. بنسټي اصل دادی، چې ادراکي ژبپوهنه ژبه یوازې مانا بولي... په څلورو څنګونو اصولو کې لومړی اصل دادی، چې ماناننداریزه ده... مانا نرمه یا نسبي ده... مانا دایرة المعارفي ده... ما د عيني تجربې زېږنده ده.)) (ښکلي، ۱۴۰۲: ۲۳، ۲۴، ۲۵).

د پورته پېژندنې څخه دا پایله لاس ته راغله، چې ادراکي ژبپوهنه، د جوړښت څخه مانا ته پام کوي او جوړښت، د مانا په خدمت کې ګڼي. په همدې لحاظ مانا، د ادراکي ژبپوهنې اساسي اصل هم مانا دی او نور څلور فرعي اصول، چې مانا نسبي ده، دایرة المعارفي ده، ننداریزه ده او مانا د عيني تجربو زېږنده ده. د دې خبرو موڅه داده، چې کله یو کتاب په میز پروت وي، لومړی کتاب وینو بیا میز؛ نو ځکه وایو، چې مانا ننداریزه ده، مانا نسبي دا مانا چې، مور د حواسو په وسیله ذهن ته، د عيني تجربو په وسیله څه سپارو او وینو یې او بیا د هغې ټولې یا حوزه مشخصوو، لکه د مرغانو ټولې. وینا دایرة المعارفي ده، منظور دادی، چې کلمه له متن څخه بهر په فرهنگي او موقعيتي اوب کې مانا لري، لکه مور چې وایو (احمد له قهره تور واوښت)، دغه تور والی، د رنگ له توروالي سره ډېر توپیر لري. په همدې لحاظ مانا، د عيني تجربې زېږنده ده، دا معنا چې کله چې مور وایو (افغانی پورته وختله)، دلته پورته ختل بام ته ختل نه دي؛ بلکې د افغانی ارزښت پورته کېدل دي، چې دا یو انتزاعي مفهوم دی (ښکلي، ۱۴۰۲: ۲۴، ۲۵، ۲۶). دا خبره ډېره د یادونې وړ ده، چې په ادراکي ژبپوهنه کې، مانا په یو چوکاټ کې د درک وړ ده، که چېرې چوکاټ نه وي، مانا نشي پاتې کېدای. مثلاً کله چې مور وایو (ما پرون کتاب واخیست)، پر ځای که داسې وویل شي، چې (ما پرون واخیست) مانا نه لري؛ ځکه چوکاټ یې له منځه لاړ. په هر حال دا چې د ادراکي ژبپوهنې په باب موڅه پوهه حاصله کړه؛ نو ځکه اوس خپلې اصلي موضوع خپلولو ته راګرځم.

د پښتو ژبې په گرامرونو کې، د وييکو په باره کې څېړنې شوي دي؛ خو د ادراکي ژبپوهنې له نظره چا تراوسه نه دي څېړلي. رغښتي ژبپوهنه کې، د وييکو پېژندنه شوې او يوازې په چار يې خبرې شوي دي؛ خو دا چې دا وييکي په جملو کې څه معنوي لېږدوي، دغه برخه لا تر اوسه د څېړنې څخه پاتې ده. د پښتو معاصر گرامر کې داسې ليکل شوي: ((ادات د نه گردانېدونکو مورفيمونو يوه مهمه برخه ده او په لاندي ډول دي: ۱- ارتباطي ادات ۲- تشبهي ادات ۳- د عطف ادات ۴- د اضافت ادات)) (خويشکي، ۱۳۹۵: ۹۵-۹۶).

ښاغلي استاد خويشکي، د وييکو ډولونه راوړي دي او د هر يوه پېژندنه يې هم راوړې ده او هغه دنده، چې په جمله کې لري، څه ناڅه واضح کړې؛ خو دا چې دا وييکي، په جمله کې څه معنا لري، خبرې يې نه دي پرې کړې. په همدې شکل نورو گرامر پوهانو يې هم يادونه کړې. زه په دې بحث کوم، چې ادات په جملو کې څه معنوي لري، څومانيزتوب دي او که يو مانيزتوب. کله چې مور د وييکو په څو مانيزتوب خبرې کوو؛ نو اړ يو چې دا برخه ډلبندي کړو او په ذهن کې ټولې جوړې کړو او کوم څه چې په يوه ټولې کې، سره يو ځای کېږي، هغه د ټولې غړي دي. دلته هم وييکي، د مقيدو مورفيمونو د ټولې غړي بلل کېږي او دا ټولې په ذهن کې يو له بله اړيکې لري. د ټوليو غړيتوب په درجو ولاړ وي، چې يو غړی يې په مرکز کې وي، چې هغې غړي ته مخبېلگه وايي او نور درجه په درجه تر حاشيې پورې واقع وي. وييکي د مقيدو مورفيمونو په ټولې کې شامل دي او دهغې غړي بلل کېږي، چې بېلابېل گرامري او مانيز نقشونه لري. د رغښتي ژبپوهنې په گرامرونو کې د پښتو وييکي په څلورو ډولونو وېشل شوي، چې د عطف، ربط، تشبهي او اضافت په نومونو ياد شوي. دا نومونه يوازې د ښې او په جمله کې يا د کلمو تر منځ د دندو له مخې ورکړل شوي؛ خو د مانيزو دندو او نقشونو له پلوه بيا بېل بحث او څېړنه ده او پورتنی نومونه ته پکې پام نه کېږي. په دې مقاله کې، ما هم د وييکو په څومانيزتوب خبرې کړي دي.

په يوه ژبه کې د يومانيزتوب څخه، د څو مانيزتوب کچه لوړه وي، دا ځکه چې په ژبه کې، له يوه ژبني واحد څخه، په بېلابېلو مانيزو نقشونو کې استفاده کېږي او کله چې په بېلابېلو نقشونو کې يو وييکي وکارول شي، بېلابېلې معنوي ترې اخيستل کېدای شي. د موضوع د وضاحت لپاره، غواړم چې د پښتو وييکو له جملې څخه د عطف وييکي (او) په څو مانيزتوب خبرې او بحث وکړم.

۱- احمد او محمود کتاب ليکي.

۲- احمد ځي او راځي.

۳- د وطن او هېواد رغول مو اساسي موخه ده.

د پښتو ژبې په گرامرونو کې (او) اصلاً تروویکی (عطف) لپاره کارېږي، یعنې په هغه صورت کې استعمالېږي، چې د لومړي کس سره دویم، په کوم کار کې شریک شي؛ دا د (او) مخبېلگي دنده او چار دی؛ خو په پورته درېو جملو کې تر وییکی (او) دی، چې د رغښتي ژبپوهنې له پلوه د دوو جملو او یا کلمو تر منځ استعمالېږي؛ خو پورتنۍ درېو جملو کې (او) درې معناوې لري. په لومړۍ جمله کې د احمد سره د کتاب په لیکلو کې، محمود هم شریک شوی او دا شراکت د (او) په وسیله شوی. په دویمه جمله کې بیا د احمد تگ او راتگ مور ته را په گوته کوي او همدا راز په درېیمه جمله کې، وطن او هېواد د (او) په وسیله هم معنا شوي. د (او) څخه دا درې ډوله معناوې اخیستل، څومانیزتوب رانښيي. یا که چېرې د (نو) چې اړیکویکی بلل کېږي، ته پام وکړو، په بېلابېلو جملو کې، څومانیزتوب لري، د دې لپاره چې موضوع ښه واضح شي، لاندې بېلگو ته پام وکړئ:

۱- که څراغونه یې مړه وو؛ نو ویده به وي.

۲- فابریکه مو له زیان سره مخ ده؛ نو ته رخصت یې.

په پورته دواړو جملو کې د (نو) اړیکویکی، په دوو ماناوو راوړل شوی، په لومړۍ جمله کې د شونتیا حالت ښيي، چې ښایي ویده به وي، به هغه صورت کې چې څراغونه یې مړه وو او په دویمه جمله کې، شونتیا حالت نه دی منعکس شوی، بلکې قاطع حکم یې کړی. د (نو) څخه دا دوه ډوله معناوې اخیستل، څومانیزتوب رانښيي. د (نو) اصلي دنده او چار دادی، چې ترمخه یې جمله باید راوړل شي او ډېری د هیلې پر وخت استعمالېږي. د (خو) اړیکویکی، په بېلابېلو جملو کې، تر نظر لاندې ونیسو، بېلابېلې معناوې رانښيي. په دې باب لاندې جملې ولولئ:

۱- محمود راغی، خو سره ومو نه لیدل.

۲- خو ته هم راشه.

په لومړۍ جمله کې د (خو) اړیکویکی معنا داده، چې محمود راغی؛ خو دا زمینه مساعده نه شوه، چې سره ووینو، لکن په دویمه جمله کې (خو) د تاکید او التزام لپاره راوړل شوی، چې ته به هم راځې او دا سې هم ویلای شو، چې خو ته هم راشه، چا منعه کړې یې. د (خو) استعمال او کارونه، هغه وخت کېږي، چې ترې وروسته جمله راوړل شي او هیله څرگنده وي، په کمو حالاتو کې، د جملې به سر کې راوړل کېږي. که چېرې مور نور وییکی په نظر کې ونیسو، هم څومانیزتوب ښيي. په دې برخه کې د (نه) چې (ن) په پای کې (زورکی) (an) راغلی، په بېلابېلو جملو کې، څومانیزتوب ښيي؛ لکه:

۱- احمد راڼه غی .

۲- ته ڼه راڅي؟

په لومړۍ جمله کې (نه) فعل منفي کړی؛ خو په دویمه جمله کې بیا د پوښتنې په بڼه راغلی، چې (راڅي او که نه؟)، په دوو جملو کې څو مانيزتوب په گوته کوي. د (نه) ادات اصلا د فعلونو د منفي کولو لپاره کارېږي او د فعل نه وړاندې راڅي؛ خو نور مانيزې برخې هم په جملو کې په ډاگه کوي. ارمان په وکړې وخت به تېر وي. بیا په جهان راپسې گورې ڼه به یمه (ښکلې، ۱۴۰۰: ۱۴۳).

په پورته لنډۍ کې د (نه) وييکو فعل منفي کړی، له دې سره بیا د (به) اداتو په وسیله راتلونکی مهال فعل شوی او له دې سره په دویمه مسره کې (به) د (وروسته) معنا هم ترې اخیستل کېدای شي، یعنې وروسته به جهان راپسې گورې؛ خو زه به نه یم. د (به) وييکې اصلا د فعلونو د استمرار هغه هم د راتلونکي فعلونو لپاره استعمالېږي او دا بې مخېلگي کارونه هم ده؛ خو ادراکي ژبپوهنه دا رابښي، چې نورې دندې او ماناوې هم څرگندوي. په پښتو ژبه کې نور ډېر وييکي شته، چې په بېلابېلو جملو کې څومانيزتوب لري؛ لکه د (که) وييکې، چې کله د احتمال ښيي او کله د شرط لپاره هم راوړل کېږي. لاندې جملو کې ښه واضح شوی:

۱- که شمال نه وي - ونه نه ښورېږي.

۲- که باران وشي - زه به کور ته ولاړ شم.

په لومړۍ جمله کې (که) د شرط لپاره راوړل شوی. منظور دادی، چې شمال نه وي، ونه شور نه خوري؛ خو په دویمه جمله کې بیا احتمال ښيي، هغه داچې، که باران وشي، په هغه صورت کې به زه کور ته ځم. داسې نورې بېلگې هم شته، چې د (که) څومانيزتوب مور ته په گوته کوي. د (که) ادات اصلا د شرط لپاره کارېږي؛ چې دا بې مخېلگي دنده او چار دی؛ لاکن په نورو گڼو جملو کې، نورې معناوې هم لېږدوي. د (که) وييکې په باب د وينا ژبپوهنې په کتاب کې راغلي دي: ((په پښتو کې «که» لاندې ارزښتونه لري:

۱- شرط: که زده کړې وکړې، ستر انسان به شي.

۲- وړاندیز: که راسره لاړ شي!

۳- تمنا: که ولسمشر وای، ټول جنگواکان مې ځپل.

۴- امر: که راغلي، ښه به نه وي.

۵- گومان: که موټر وهلی وي.)) (ښکلې، ۱۴۰۰: ۳۹۱).

د پورته جملو څخه دا په داگه کېږي، چې هر وييکي، په بېلابېلو جملو کې بېلابېلې ماناوې لري، چې دا څومانيزتوب راښيي. د(که) اصلي دنده او چار شرط دی، چې دا يې مخبېلگه يې مانا هم يادېږي. په همدې شکل د(چې) وييکي کله کله د علت معنا ورکوي او کله کله بيا د وخت معنا ترې څرگندېږي. لاندې جملو ته پام وکړئ:

۱- چې ته راشې - زه به لاړ شم.

۲- زه چې راغلم - احمد نه و.

په پورته دوو جملو کې د(چې) وييکي څخه دوې معناوې اخيستل کېدای شي، لومړی دا چې د شرط او علت لپاره استعمال شوی او زما د تگ لپاره شرط دادی، چې ته راشې او په دويمه غونډوله کې وخت ښيي، يعنې هغه وخت چې زه راغلم، احمد نه و. مور ته ښکاره کېږي، چې څومانيزتوب رامنځ ته شوی. د (چې) وييکي اصلي دنده داده، چې د اړوندتيا لپاره په جملو کې استعمالېږي او يا علت لپاره راځي؛ خو نورې ماناوې يې په څومانيزتوب دلالت کوي. يا :

۱- مور مې ويل چې درس دې وايه.

دا جمله کې د (دې) اړيکووييکي، د تاکيد لپاره راوړل شوی او په درس ويلو ټينگار شوی. په دې جمله کې د(دې) څخه يوه بله معنا واخيستل شوه، چې څومانيز توب يې را په گوته کړ.

همداراز نور وييکي هم شته، چې د استعمال څخه وروسته ښکاري، چې څو مانيز توب لري؛ لکه:

۱- درس دې وايه.

۲- درس دې وايي.

په پورته دوو غونډولو کې د (دې) وييکي دوې معناوې لرلې دي. په لومړۍ جمله کې (دې) د تاکيد لپاره استعمالېږي او په دويمه جمله کې (دې) بيا د اشارې لپاره استعمال شوی، چې د غايب لپاره اشاره ده.

مور تر اوسه د اضافت توری (د) د اضافت لپاره استعمال کړی او دا مو قبوله کړې هم ده؛ خو داسې کلمې هم زموږ مخې ته راځي، چې هلته د اضافت توری (د)مختاړی کېږي او د کلمې پوره معنا بدلولی شي؛ لکه:

باندي کلمې معنا پر سر يعنې پر ميز باندي، د ميز پر سر معنا لري؛ خو که (د) مخکې ترې راوړل شي، بيا بله معنا ورکوي؛ لکه:

دباندي

دباندي کلمه د برون معنا لري او د اضافت توري (د) يې په معنا کې بدلون راوست، چې مختلای واقع شوی. د (د) د اضافت توری دی او يوه کلمه په بله پورې اړوندوي او يا هم د يوې کلمې نسبت بلې ته کوي؛ خو نورې دندې او ماناوې هم څرگندولای شي، چې څومانيزتوب ورته وايي. په ځينو جملو کې د(بنايي) وييکي هم څومانيزتوب ښيي؛ لکه:

۱- **بنايي** هغوی راغلي وي.

۲- احمد ته نه **بنايي**، چې ناکام شي.

په لومړۍ جمله کې د(گوندې) چې احتمال ښيي معنا ورکوي؛ خو په دويمه جمله کې (مناسبه نه ده)، يعنې د احمد سره دا مناسبه نه ده، چې ناکام شي. دلته يوه خبره شته چې د بنايي لکې سره د(نه)نفې توری راغلی، خو د بنايي برعکس يې نه ده کړې بلکې، بله معنا يې ورکړې؛ نو ځکه مور وايو، چې کله د (نه) ادات ورسره راوړل شوی وای، بايد د (بنايي) برعکس معنا ترې اخيستل شوې وای، حالانکې، بله معنا يې ورکړې؛ نو ځکه څومانيزتوب يې رامنځ ته کړی.

پايله

د تېرې ليکنې څخه دا پايله لاس ته راځي، چې د پښتو ژبې وييکي، يوازې د چار لپاره نه استعمالېږي؛ بلکې څومانيزتوب لري او دا څو مانيزتوب مور ته اداراکي ژبپوهنه راپېژني. لا تر اوسه زموږ ذهن دا و، چې وييکي يوازې، د ارتباط، تربنت، اضافت او ورتوالي لپاره استعمالېږي؛ خو وس دا ثابت شوي، چې د يادو دندو او چارو ترڅنگ څومانيزتوب هم لري او په بېلابېلو غونډلو کې، بېلابېلې معناوې ترې اخيستل کېدای شي. په دې لحاظ، مور ته دا اړينه ده، چې خپلې تېروتنې اصلاح او لوستونکو ته يو عمومي او تاييد شوی مفهوم وړاندې کړو. بل دا چې مور ته دا هم روښانه شوه، چې وييکي په متن کې، د متن د انسجام لپاره کارېږي؛ نو ځکه يې د کارونې سره پوره دقت په کار دی. په دغه برخه ما د خپل وس او توان څېړنه وکړه، اړينه يې بولم، چې نور څېړونکي هم دغه برخې ته پام وکړي.

وړاندیزونه

د دې څېړنې څخه وروسته ځينې وړاندیزونه لرم، هغه داچې:

۱- د پښتو ژبې وييکي خورا ډېر دي او د ټولو وييکو د څومانيزتوب په باب څېړنه کول، د يوې مقالې د حجم څخه وتلی کار دی.

- ۲- په دغه برخه کې باید د ماسترۍ دورې محصلینو او یا نورو څېړونکو ته دندې ورکړل شي، تر څو یې په پوره ډول وڅېړي او څومانیزتوب یې روښانه کړي.
- ۳- د پښتو وییکو د څومانیزتوب سره سره باید، د وییکو چارې هم روښانه شي او دا روښانه شي، چې هر وییکي په چملو کې څو چاریز دی.

اخځونه

- ۱- آریانا دایرة المعارف، لومړی ټوک. (۱۳۸۶). د افغانستان د علومو اکاډمي. د دایرة المعارف ریاست.
- ۲- خویشکی، محمد صابر. (۱۳۹۵). پښتو معاصر گرامر (له فونیمه تر جملې). کابل: جهان دانش خپرندویه ټولنه.
- ۳- زیار، مجاور احمد. (۱۳۹۳). پښتو وییپوهنه او وییرغاونه. جلال اباد: مومند خپرندویه ټولنه.
- ۴- زیار، مجاور احمد. (۱۳۸۶). لیکلارښود. پېښور: دانش خپرندویه ټولنه.
- ۵- سمون، محمد مصطفی. (۱۴۰۲). ادراک او مانا. کابل: سمون خپرندویه ټولنه.
- ۶- ښکلی، اجمل. (۱۴۰۰). د وینا ژبپوهنه. کابل: دانش خپرندویه ټولنه.
- ۷- ښکلی، اجمل. (ناچاپ). د ادراکي ژبپوهنې په رڼاکې د پښتو گرامر څېړنه. ناچاپ.